

**Årsrapport for 2021**  
*Annual report for 2021*

**Balkan Holidays A/S**  
**Vesterbrogade 130 A**  
**1620 København V**  
**CVR-nr. 10 04 55 76**  
*CVR no. 10 04 55 76*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 20. juni 2022  
*Adopted at the annual general meeting on 20 June 2022*

**Khaled Jemili**  
**dirigent**  
*chairman*

## Indholdsfortegnelse Table of contents

	<b>Side Page</b>
<b>Påtegninger</b> <b>Statements</b>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent auditor's report</i>	4
<b>Ledelsesberetning</b> <b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	9
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	10
<b>Årsregnskab</b> <b>Financial statements</b>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021 <i>Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021</i>	11
Balance pr. 31. december 2021 <i>Balance sheet at 31 December 2021</i>	12
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	14
Noter <i>Notes</i>	15
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	18

### **Disclaimer**

*The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.*

## **Ledelsespåtegning** *Statement by management on the annual report*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Balkan Holidays A/S.

The supervisory board and executive board have today discussed and approved the annual report of Balkan Holidays A/S for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

København, den 17. juni 2022  
*Copenhagen, 17 June 2022*

### **Direktion** *Executive board*

Khaled Jemili

### **Bestyrelse** *Supervisory board*

Bojilov Bojidar Nikolov

Ivan Todorov Todorov

Khaled Jemili

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

### ***Til kapitalejeren i Balkan Holidays A/S***

#### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Balkan Holidays A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA's Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### ***To the shareholder of Balkan Holidays A/S***

#### **Opinion**

We have audited the financial statements of Balkan Holidays A/S for the financial year 1 January - 31 December 2021, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

#### **Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning** *Independent auditor's report*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

### **Management's responsibilities for the financial statements**

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

### **Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om den skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
  - Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.
  - Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

### **Statement on management's review**

Management is responsible for management's review.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København Ø, den 17. juni 2022  
*København Ø, 17 June 2022*

THORVALD REIN  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 79 35 53 13  
*CVR no. 79 35 53 13*

Jan Nielsen  
Statsautoriseret revisor

MNE-nr. mne9567  
*MNE no. mne9567*

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.



## Selskabsoplysninger Company details

### Selskabet *The company*

Balkan Holidays A/S  
Vesterbrogade 130 A  
1620 København V

Telefon: 33 12 35 10  
*Telephone:*

Hjemmeside: <http://www.balkanholidays.dk>  
*Website:*

CVR-nr.: 10 04 55 76  
*CVR no.:*

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2021  
*Reporting period: 1 January - 31 December 2021*

Stiftet: 12. juli 1985  
*Incorporated: 12 July 1985*

Hjemsted: København  
*Domicile: Copenhagen*

### Bestyrelse *Supervisory board*

Bojilov Bojidar Nikolov  
Ivan Todorov Todorov  
Khaled Jemili

### Direktion *Executive board*

Khaled Jemili

### Revision *Auditors*

Thorvald Rein  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Øster Allé 56, 1.  
2100 København Ø

## Ledelsesberetning Management's review

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive rejsebureau.

### Business review

The object of the company is to act as a tour operator, to sell all kinds of tourist, transport, hotel and restaurant services, and to conduct information, advertising, trading and financing activities.

### Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

### Recognition and measurement uncertainties

The recognition and measurement of items in the annual report is not associated with any uncertainty.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et overskud på kr. 23.321, og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på kr. 664.226.

### Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2021 shows a profit of kr. 23.321, and the balance sheet at 31 December 2021 shows equity of kr. 664.226.

Årets resultat anses ikke for tilfredsstillende. Årets resultat er væsentligt påvirket i negativ retning af COVID-19 og rejserestriktioner i forbindelse hermed.

The result of the year is not satisfying. The result of the year is significantly negatively affected by COVID-19 and related travel restrictions.

Bulgarien er igen blevet åbnet for rejser jf. udenrigsministeriets rejsevejledning d. 29. juni 2021 og rejser hertil er derfor igen muligt.

Bulgaria has been reopened for travel, cf. the Ministry of Foreign Affairs' travel guidelines on 29 June 2021, and travel there is therefore again possible.

Selskabet har i året fået COVID-19 kompensation, der påvirker årets resultat i positiv retning.

During the year, the company received COVID-19 compensation, which has a positive effect on the result for the year.

### Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

På baggrund af den nuværende situation omkring COVID-19 - kan selskabets ledelse ikke på nuværende tidspunkt udtale sig om de økonomiske konsekvenser og forventede resultat for regnskabsåret 2022.

### Significant events occurring after the end of the financial year

Given the current situation regarding COVID-19 - the company's management is currently unable to comment on the financial consequences and expected result for the financial year 2022.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021**  
*Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021*

	Note	2021 kr.	2020 kr.
<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>		<b>638.722</b>	<b>1.252.441</b>
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	2	-560.736	-868.898
<b>Resultat af drift før dagsværdireguleringer</b> <i>Profit/loss on activities before fair value adjustments</i>		<b>77.986</b>	<b>383.543</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		266	4.923
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-32.931	-64.186
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>45.321</b>	<b>324.280</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	-22.000	-219.646
<b>Årets resultat</b> <i>Profit/loss for the year</i>		<b>23.321</b>	<b>104.634</b>
 <b>Forslag til resultatdisponering</b> <i>Recommended appropriation of profit/loss</i>			
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		23.321	104.634
		<b>23.321</b>	<b>104.634</b>

**Balance pr. 31. december 2021**  
**Balance sheet at 31 December 2021**

	Note	2021 kr.	2020 kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Deposita <i>Deposits</i>		25.400	25.400
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<u>25.400</u>	<u>25.400</u>
<i>Fixed asset investments</i>			
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<u>25.400</u>	<u>25.400</u>
<i>Total non-current assets</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		400.000	178.005
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		20.316	31.898
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>		192.194	214.194
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		5.508	57.018
<b>Tilgodehavender</b>		<u>618.018</u>	<u>481.115</u>
<i>Receivables</i>			
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>580.613</u>	<u>597.677</u>
<i>Cash at bank and in hand</i>			
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<u>1.198.631</u>	<u>1.078.792</u>
<i>Total current assets</i>			
<b>Aktiver i alt</b>		<u><u>1.224.031</u></u>	<u><u>1.104.192</u></u>
<i>Total assets</i>			

**Balance pr. 31. december 2021**  
**Balance sheet at 31 December 2021**

	Note	2021 kr.	2020 kr.
<b>Passiver</b>			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>		1.115.000	1.115.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-450.774	-474.095
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>	4	<u>664.226</u>	<u>640.905</u>
Banker <i>Banks</i>		0	19.295
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>		289.393	211.692
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		182.326	75.278
Anden gæld <i>Other payables</i>		88.086	157.022
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Total current liabilities</i>		<u>559.805</u>	<u>463.287</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total liabilities</i>		<u>559.805</u>	<u>463.287</u>
<b>Passiver i alt</b> <i>Total equity and liabilities</i>		<u>1.224.031</u>	<u>1.104.192</u>
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	5		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Mortgages and collateral</i>	6		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership structure</i>	7		
Særlige poster <i>Special items</i>			

## Egenkapitaloppgørelse

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2021 <i>Equity at 1 January 2021</i>	1.115.000	-474.095	640.905
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	23.321	23.321
<b>Egenkapital 31. december 2021</b> <i>Equity at 31 December 2021</i>	<b>1.115.000</b>	<b>-450.774</b>	<b>664.226</b>

## Noter Notes

	2021 kr.	2020 kr.
<b>1 Særlige poster</b> <i>Special posts</i>		
Andre driftsindtægter <i>Other operating income</i>		
Gældseftergivelse <i>Debt forgiveness</i>	0	1.260.750
Marketingsstøtte <i>Marketing grants</i>	973.050	335.835
Kompensation COVID-19 <i>Compensation COVID-19</i>	54.303	203.663
	<u><b>1.027.353</b></u>	<u><b>1.800.248</b></u>
	2021 kr.	2020 kr.
<b>2 Personalemkostninger</b> <i>Staff costs</i>		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	502.380	784.969
Pensioner <i>Pensions</i>	48.000	57.400
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	7.881	15.016
Andre personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	2.475	11.513
	<u><b>560.736</b></u>	<u><b>868.898</b></u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	<u>1</u>	<u>2</u>
Ifølge årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen udeladt. <i>According to section 98 B(3) of the Danish Financial Statements Act, remuneration to the executive board has not been disclosed.</i>		
	2021 kr.	2020 kr.
<b>3 Skat af årets resultat</b> <i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Regulering af udskudt skat tidligere år <i>Adjustment of deferred tax concerning previous years</i>	22.000	219.646
	<u><b>22.000</b></u>	<u><b>219.646</b></u>

## Noter Notes

### 4 Egenkapital Equity

Virksomhedskapitalen består af 1.115 anparter à nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

*The share capital consists of 1,115 shares of a nominal value of kr. 1,000. No shares carry any special rights.*

Der har ikke været ændringer i virksomhedskapitalen i de seneste 5 år.

*There have been no changes in the share capital during the last 5 years.*

### 5 Eventualforpligtelser Contingent liabilities

Huslejeforpligtelse forfalder inden for 6 mdr. ved opsigelse af lejemål i alt 37 t.kr.

*Houserent, Lease obligations, period of terminability is 6 months, 37 TDKK.*

### Eventualaktiver Contingent assets

Selskabet har et ikke indregnet udskudt skatteaktiv i størrelsesordenen 350 t.kr. beregnet ud fra forventet skattesats ved anvendelse på 22%.

*The company has an unrecognized deferred tax asset in the order of 350 TDKK. Calculated by using the expected tax rate by the use of 22%*

Udskudt skatteaktiv består primært af skattemæssig værdi af skattemæssigt fremførbart underskud. Der er på tidspunktet for regnskabsafleggelsen usikkerhed forbundet med, hvornår underskuddene kan anvendes til modregning i fremtidige positive indkomster.

*Deferred tax consists of the tax base of tax loss carryforwards. There are at the time of the financial report uncertainty as to when the losses can be used against future income.*

### 6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser Mortgages and collateral

First Investment Bank , har stillet garanti på 1.000 t.kr. overfor Rejsegarantifonden.

*First Investment Bank, has provided guarantee of 1.000 TDKK to the Travel Guarantee Fund.*

Indestående t.kr. 500 i Sparekassen Sjælland-Fyn A/S er stillet til sikkerhed overfor rejsegarantifonden.

*Sparekassen Sjælland-Fyn A/S k has provided a security in the safety account of TDKK 500.*



## Noter Notes

### 7 Nærtstående parter og ejerforhold *Related parties and ownership structure*

#### **Bestemmende indflydelse** *Controlling interest*

BHC Anstalt, c/o Administrat Anstalt, Landstrasse 11, FL-9495, Triesen, Liechtenstein, der er hovedaktionær.  
*BHC Anstalt, c/o Administrat Anstalt, Landstrasse 11, FL-9495 Triesen, Liechtenstein, which is the principal shareholder.*

#### **Transaktioner** *Transactions*

Der har i 2021 været samhandel med moderselskabet BHC Anstalt's øvrige selskaber. Samhandlen er foretaget på markedsmæssige vilkår.  
*During 2021 there was trade with other companies belonging to the parent company, BHC Anstalt. This trade was carried out on ordinary market terms.*

#### **Ejerforhold** *Ownership structure*

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af virksomhedskapitalen:  
*According to the company's register of shareholders, the following shareholder holds at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:*

BHC Anstalt  
c/o Administrat Anstalt  
Landstrasse 11  
FL-9495 Triesen  
Liechtenstein

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Balkan Holidays A/S for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

The annual report of Balkan Holidays A/S for 2021 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B, as well as provisions applying to reporting class C entities.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Årsrapporten for 2021 er aflagt i kr.

The annual report for 2021 is presented in kr.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

### Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

### Income statement

#### Gross profit

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

#### Nettoomsætning

Indtægter fra salg af ski- og charterrejser indregnes i det år, hvor dagen for afrejsen finder sted, og individuelle rejser samt flybilletter indregnes i det år, hvor faktureringen har fundet sted uanset tidspunktet for afrejsen.

#### Revenue

Income from the sale of skiing and package holidays are included in the year of departure, while individual travel and air tickets are included in the year in which invoice is effected, irrespective of the departure date.

#### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

#### Expenses for raw materials and consumables

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder kompensationer i forbindelse med COVID-19.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, gæld og transaktioner i fremmed valuta, tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

### Other operating income

Other operating income comprises items of a secondary nature relative to the company's activities, including compensation regarding COVID-19.

### Other external costs

Other external costs include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts etc.

### Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

### Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities and foreign currency transactions, surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

### Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

### Balancen

#### Andre finansielle anlægsaktiver

Under finansielle anlægsaktiver er indregnet deposita vedrørende lejemål. Depositata måles til kostpris.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Likvide beholdninger

Likvider omfatter likvide beholdninger hvorpå der kun er ubetydelig risiko for værdiændringer.

#### Egenkapital

##### Udbytte

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

### Balance sheet

#### Other investments

Under financial fixed assets, deposits relating to leases are recognized. Deposits are measured at cost.

#### Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

#### Prepayments

Prepayments recognised under 'Current assets' comprises expenses incurred concerning subsequent financial years.

#### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and which are subject only to insignificant risks of changes in value.

#### Equity

##### Dividends

Proposed dividends are disclosed as a separate item under equity. Dividends are recognised as a liability when declared by the annual general meeting of shareholders.

#### Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively. Deferred tax is measured at net realisable value.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Deferred tax assets, including the tax base of tax losses allowed for carry forward, are measured at the value to which the asset is expected to be realised, either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

### Liabilities

Liabilities, which include trade payables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Hvis valutainstrumenter anvendes til sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen i dagsværdireserven.

### **Foreign currency translation**

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. If foreign currency instruments are considered cash flow hedges, any unrealised value adjustments are taken directly to a fair value reserve under 'Equity'.

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registereret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Khaled Ben Lamine Jemili

Direktør

Serienummer: CVR:10045576-RID:87683131

IP: 89.23.xxx.xxx

2022-06-20 13:40:20 UTC

NEM ID 

## Khaled Ben Lamine Jemili

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: CVR:10045576-RID:87683131

IP: 89.23.xxx.xxx

2022-06-20 13:40:20 UTC

NEM ID 

## Ivan Todorov Todorov

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: martin.evtimov@balkanholidaysint.com

IP: 95.87.xxx.xxx

2022-06-20 13:49:02 UTC



## Bojilov Bojidar Nikolov

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: martin.evtimov@balkanholidaysint.com

IP: 95.87.xxx.xxx

2022-06-20 13:51:39 UTC



## Jan Nielsen

Statsautoriseret revisor

Serienummer: CVR:79355313-RID:64386690

IP: 62.116.xxx.xxx

2022-06-20 14:04:56 UTC

NEM ID 

## Khaled Ben Lamine Jemili

Dirigent

Serienummer: CVR:10045576-RID:87683131

IP: 89.23.xxx.xxx

2022-06-20 14:21:34 UTC

NEM ID 

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstempelt med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>